

ULKOILUREITTISOPIMUS ”TAIDEPOLKU”

NRO 510468

Luonnos

Sopijapuolet:

Maanomistaja

UPM-Kymmene Oyj, Helsinki
Osoite: UPM Metsä, PL 85, 33101 TAMPERE
Y-tunnus 1041090-0

Yhteystiedot:
Yhteyshenkilö: maankäyttöpäällikkö Ismo Makkonen,
Osoite: PL 85, 33101 TAMPERE
Puhelin: 040 685 5857
Sähköposti: ismo.makkonen@upm.com

Käyttöoikeuden haltija

Hyrynsalmen kunta, Hyrynsalmi
Osoite: Laskutie 1, 89400 HYRYNSALMI
Y-tunnus 0185075-2

Yhteystiedot:
Yhteyshenkilö: toimistos sihteeri Sari Keränen
Osoite: Hyrynsalmen kunta /Sivistyspalvelut, Laskutie 1, 89400 HYRYNSALMI
Puhelin: 0404 7104 503
Sähköposti: sari.keranen@hyrynsalmi.fi

Sopimuksen kohde ja käyttötarkoitus

Oheiseen karttaliitteeseen vihreällä katkoviivalla merkitty noin kahden (2) metrin levyinen ja noin 279 metrin pituinen ulkoilureitti kiinteistöllä Isto (105-401-116-5) Hyrynsalmen kunnassa.

Reitti ”Taidepolku” on tarkoitettu jalkaisin tapahtuvaan liikkumiseen.

Sopimusaika

Sopimus on voimassa viisi (5) vuotta alkaen 1.10.2026 ja päättyy ilman irtisanomista 30.9.2031.

Korvaus

Korvaus sopimusajalta on 600 euroa, joka maksetaan 15.11.2026 mennessä erikseen lähetettävän laskun perusteella. Viivästyskorko määräytyy korkolain 4.1 §:n mukaisesti.

Sopimusalueen käyttö

Käyttöoikeuden haltijalla on oikeus rakentaa reitti käyttötarkoituksen edellyttämään kuntoon ja merkitä reitti asianmukaisesti puita vahingoittamatta (ei muovia). Reittimerkinnot ja opastustaulut tulee sijoittaa siten, ettei niistä ole haittaa metsätalouden harjoittamiselle ja muulle toiminnalle (ei saa kiinnittää puihin).

Reitin kunnossapitoon käyttöoikeuden haltija voi käyttää moottorikelkkaa tai mönkijää.

Maanomistajalla on oikeus käyttää reittiä metsänhoitotöiden tekemiseen ja puun korjuuseen. Maanomistaja ei vastaa mahdollisista reitin tai siihen liittyvien rakennelmien ja rakenteiden vaurioitumisesta. Maanomistaja pyrkii toimimaan niin, ettei siitä aiheudu vahinkoa reitille ja haittaa sen käytölle.

Reitin ympäristössä harjoitetaan metsätaloutta ja mahdollisesti muuta maanomistajan tai maanomistajan sopimuskumppanin toimintaa.

Tällä sopimuksella luovutetut oikeudet kohdistuvat vain sopimuksen kohteessa mainittuihin UPM-Kymmene Oyj:n omistamiin kiinteistöihin. Mahdolliset muiden maanomistajien alueelle tai yksityistehin liittyvät oikeudet tulee käyttöoikeuden haltijan erikseen sopia.

Mikäli reittiin tai reitin osaan kohdistuu muiden käyttö- tai rasiteoikeuksia, on käyttöoikeuden haltija velvollinen sopimaan reitin käytöstä kyseisten oikeudenomistajien kanssa.

Käyttöoikeuden haltijan huolehtimisvelvollisuus

Käyttöoikeuden haltija vastaa reitin ja sen rakenteiden turvallisuudesta ja soveltuvuudesta käyttötarkoitukseensa.

Käyttöoikeuden haltijan on huolehdittava siitä, että käyttäjät saavat maastossa liikkumista varten oikeat ja riittävät ohjeet sekä valvottava ohjeiden noudattamista. Tulentekopaikkoja, laavuja tai muita rakenteita ei saa rakentaa, ellei niiden rakentamisesta ole maanomistajan kanssa erikseen sovittu. Tulenteko on kielletty muilla kuin sitä varten perustetuilla paikoilla sekä metsäpalovaroituksen aikana. Tulenteossa tulee aina noudattaa erityistä varovaisuutta.

Käyttöoikeuden haltija on velvollinen huolehtimaan kustannuksellaan tulipaikkojen ja laavujen paloturvallisuudesta sekä riittävien ohjeiden antamisesta käyttäjille sekä valvottava ohjeiden noudattamista. Käyttöoikeuden haltija on velvollinen laatimaan palo- ja pelastussuunnitelman ja toimittamaan sen tiedoksi maanomistajalle.

Käyttöoikeuden haltija on velvollinen huolehtimaan reitin ja sen lähi- ja liitännäisalueiden siisteydestä ja tarvittaessa puhdistamaan roskaantuneen alueen.

Käyttöoikeuden haltijan muut velvollisuudet

Käyttöoikeuden haltija on velvollinen korvaamaan rakennus- ja kunnossapitotöiden yhteydessä mahdollisesti aiheuttamansa haitat ja vahingot sekä muut vahingot, jotka johtuvat tämän sopimuksen ehtojen laiminlyömisestä ja on velvollinen ilmoittamaan niistä maanomistajalle välittömästi vahingon tapahduttua.

Käyttöoikeuden haltija vastaa metsäautoteille sijoittuvilla reittiosuuksilla niiden turvallisesta käytöstä tarkoittamaansa toimintaan sekä siitä ettei käyttö rajoita metsätalouden kuljetuksia ja tien kunnossapitoon ja rakentamiseen liittyviä toimenpiteitä.

Käyttöoikeuden haltija vastaa toiminnan edellyttämistä luvista sekä toiminnasta aiheutuvista ympäristö- tai muista vahingoista kustannuksellaan.

Käyttöoikeuden haltija vastaa toiminnastaan aiheutuvista yksityisteiden tiemaksuista tiekuntien päätösten mukaisesti.

Muut ehdot

Kaikki reitiltä ja sen läheisyydestä poistettu puu- ja maa-aines on maanomistajan omaisuutta, ellei muuta sovita. Reittialueella olevan puuston, taimien ja muun kasvillisuuden poistamisesta on maanomistajan kanssa sovittava erikseen. Kasvavaa puustoa ei saa vahingoittaa. Puuston poistosta ja maa-ainesten käyttämisestä sekä muista reitin rakentamiseen liittyvistä käytännön toimista on oltava erikseen yhteydessä Jyri Toloseen, puh. 0400 380 094 tai [jyri.tolonen@upm.com](mailto: jyri.tolonen@upm.com).

Mikäli ulkoilureitillä joudutaan tekemään ojan ylityksiä vastaa käyttöoikeuden haltija siltojen ja rumpujen rakentamisesta kustannuksellaan. Ojien ylitykset tulee toteuttaa siten, ettei niistä ole haittaa muun ympäristön ojitusten toimivuudelle.

Pitkospuiden rakentamisesta tulee sopia maanomistajan kanssa erikseen.

Leiriytyminen on kielletty.

Moottoriajoneuvolla liikkuminen reitillä on kielletty paitsi kunnossapitotarkoituksessa.

Tällä sopimuksella ei ole tarkoitettu perustaa kiinteistöä sopimuksen kohteesta. Maanomistaja pidättää oikeuden vaatia täysimääräisen lain mukaisen korvauksen ko. reittiä koskevassa mahdollisessa ulkoilureittitoimituksessa.

Mikäli reitistä aiheutuu yhdessä todettuja kustannuksia, haittoja tai vahinkoja, joita sopimuksen laatimishetkellä ei ole otettu huomioon, on maanomistajalla oikeus korvaukseen.

Maanomistaja ei ole korvausvelvollinen, mikäli reitin käyttö tilapäisesti hankaloituu, estyy tai reitin turvallisuus heikentyy maanomistajan käyttäessä omistamiaan alueita maa- ja metsätalouden harjoittamiseen tai muuhun kiinteistön käyttöön liittyvään toimintaan.

Käyttöoikeuden haltijalla ei ole oikeutta siirtää tätä sopimusta kolmannelle.

Käyttöoikeuden haltija hyväksyy sopimuksen kohdetta ja sen ympäristöä koskevat mahdolliset muut maankäyttömuodot sekä on tietoinen ja hyväksyy, että reitin ympäristössä maanomistajan kiinteistöillä harjoitetaan metsätaloutta lainsäädännön ja UPM:n ohjeiden mukaisesti.

Sopimuksen muuttaminen ja päätyminen

Mikäli maanomistaja tarvitsee sopimuksen kohdetta maankäyttömuodon muutoksesta johtuen muuhun kuin metsätalouskäyttöön, käyttöoikeuden haltija on velvollinen kustannuksellaan siirtämään reitin uuteen yhteisesti sovittuun paikkaan maanomistajan esittämässä aikataulussa. Mikäli vaihtoehtoista reittiä ei löydy, on maanomistajalla oikeus purkaa sopimus.

Sopijapuolella on oikeus purkaa sopimus päättymään heti, mikäli toinen sopijapuoli on syyllistynyt sopimusrikkomukseen, joka ei ole vähäinen. Tällaisena sopimusrikkomuksena pidetään esim. poikkeamista sovitulta reitiltä, kasvavien puiden vahingoittamista ja sellaisten rakennelmien rakentamista, joista ei ole maanomistajan kanssa sovittu.

Käyttöoikeuden haltija on velvollinen sopimusajan päätyttyä kustannuksellaan siistimään alueen sekä poistamaan alueella olevat rakentamansa rakennelmat ja laitteet, ellei maanomistajan kanssa muuta sovita. Toimenpiteiden suorittamisesta tulee ilmoittaa maanomistajalle.

Tätä sopimusta on tehty kaksi samasanaista kappaletta, yksi kummallekin sopijapuolelle.

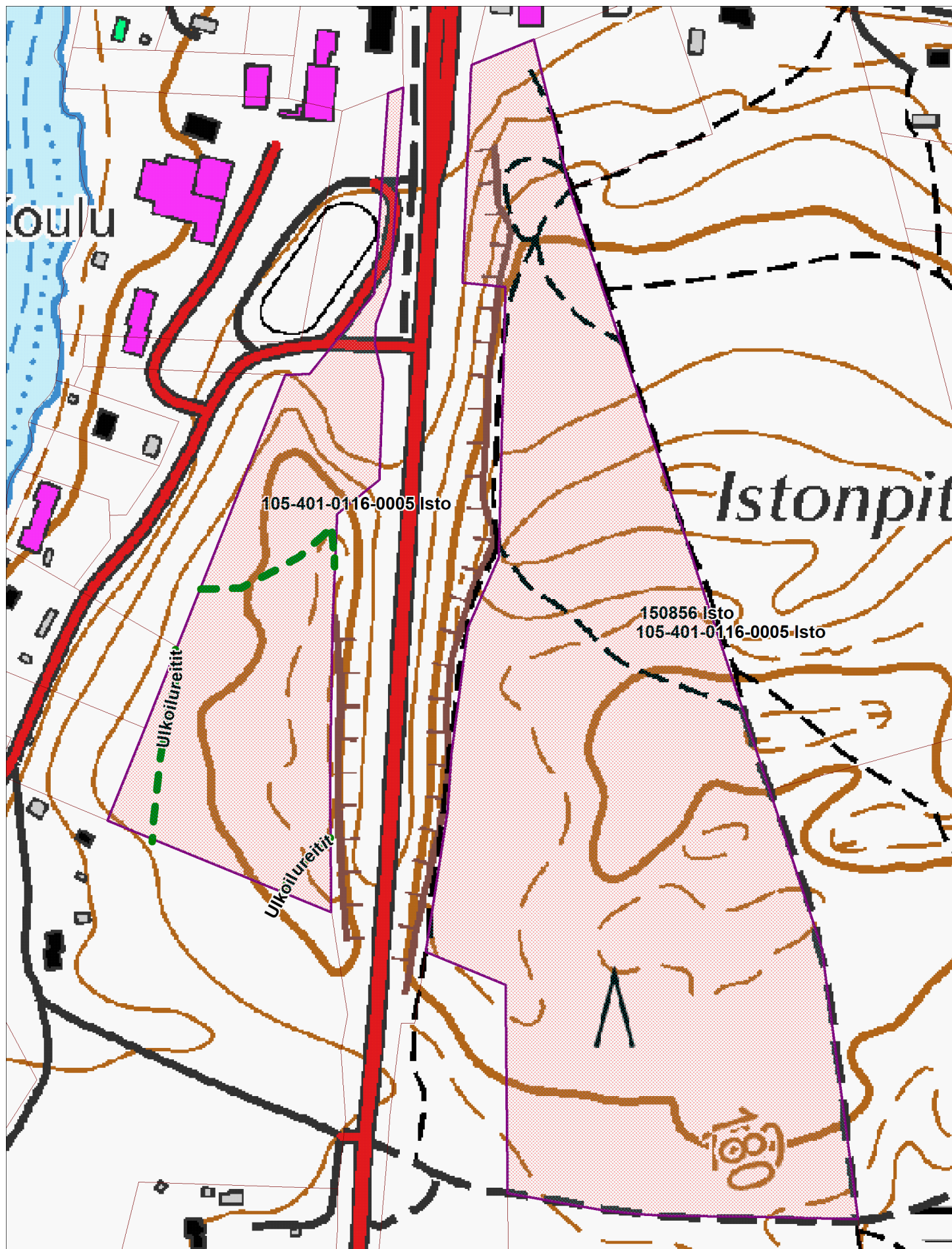
UPM-Kymmene Oyj**Hyrnsalmen kunta**

Tämä sopimus on allekirjoitettu sähköisesti. Allekirjoitukset ovat viimeisellä sivulla.

LIITE

Sopimusalueen kartta

UPM:n toimintaohje toimittajille ja kolmansille osapuolille



© Maanmittauslaitos, lupa nro 39/MYY/26

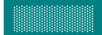
Mittakaava 1:3000

Karttalehdeta_UR51412,a_UR51431



Liite
sopimukseen:
510468

PVM 10.06.2026

	Rakennusryhmä		Vedenottosopimus
	Maatalousalue		Vedenottosopimus
	Muu alue		Muu johtosopimus
	Vesialue		Sähkölinja
	Kalastusoikeusalue		Puhelinlinja
	Muu vesialuesopimus		Kaikkea metsästystä
	Kaivos-, valtaus- tai tutkimusalue		Hirvi
	Puolustusvoimille vuokrattu alue		Metsäauris
	Suojelualue		Suurpedot
	Luonnon muistomerkki (alue)		Euroopan majava
	Luonnon muistomerkki (Piste)		Muu pienriista
	Vuokralle ann. liiketila		Rauhoittamattomat eläimet
	Vuokralle otettu (alue)		Ulkopuol. vuokratut mets.alueet
	Vuokralle otettu (Piste)		Sora ja kiviaines
	Vuokralle otettu (Viiva)		Turve
	Muu sopimus (alue)		Jäkälä
	Muu sopimus (Piste)		
	Muu sopimus (Viiva)		
	Metsähallituksen tiet		
	Luovutetut tieoikeudet		
	Saadut tieoikeudet		
	Ulkoilureitit		
	Moottorikelkkareitit		
	Ojituslupa		
	Vesijohto ja viemäri		

UPM:n Toimintaohje toimittajille ja kolmansille osapuolille

Johdanto

UPM:n tavoitteena on olla luotettava liikekumppani. Uskomme, että vastuulliset ja eettiset toimintatavat luovat pitkän aikavälin arvoa sekä UPM:lle että liikekumppaneillemme ja muille sidosryhmillemme. Sitoutumisemme oikein toimimiseen on kirjattu yhtiön Toimintaohjeeseen (UPM Code of Conduct), emmekä tingi periaatteestamme missään olosuhteissa. Odotamme samaa sitoutumista myös toimittajiltamme sekä muilta kolmansilta osapuolilta, joiden kanssa toimimme.

Kaikkien UPM:n toimittajien ja tässä UPM:n Toimintaohjeessa toimittajille ja kolmansille osapuolille tarkoitettujen kolmansien osapuolien (kuten agenttien, neuvonantajien, edustajien, yhteisyritysten, yhteisyrityskumppanien, paikallisten kumppanien ja jakelijoiden) on noudatettava tässä Toimintaohjeessa esitettyjä velvoitteita tai osoitettava, että ne noudattavat vastaavia standardeja, jotka on määritetty niiden omissa toimintaohjeissa tai käytännöissä.

UPM:n Toimintaohje toimittajille ja kolmansille osapuolille määrittää vähimmäistason, jota UPM edellyttää toimittajiensa ja tässä Toimintaohjeessa tarkoitettujen kolmansien osapuolien noudattavan toiminnassaan. Tietyille raaka-aineille ja palveluille on asetettu erilaisia lisävaatimuksia.

UPM:n Toimintaohje toimittajille ja kolmansille osapuolille perustuu kansainvälisiin standardeihin, kuten Yhdistyneiden kansakuntien Global Compact -aloitteen kymmeneen periaatteeseen, OECD:n monikansallisille yrityksille tarkoitettuihin toimintaohjeisiin, YK:n yrityksiä ja ihmisoikeuksia koskeviin ohjaaviin periaatteisiin sekä Kansainvälisen työjärjestön (ILO) työelämän perusperiaatteita ja -oikeuksia koskevaan julistukseen.

Viimeisin versio tästä Toimintaohjeesta toimittajille ja kolmansille osapuolille on saatavilla UPM:n verkkosivustolla.

1. Sitoutuminen toimimaan oikein

UPM:n toimittaja / kolmas osapuoli sitoutuu

- noudattamaan kaikkia sovellettavia lakeja ja asetuksia asianmukaisten, liiketoiminnan koko ja luonne huomioivien hallintajärjestelmien avulla
- ilmoittamaan UPM:n yhteyshenkilölle välittömästi, mikäli toimittaja tai kolmas osapuoli ei pysty noudattamaan Toimintaohjetta toimittajille ja kolmansille osapuolille.

2. Ihmisten ja ihmisoikeuksien kunnioittaminen

UPM:n toimittaja / kolmas osapuoli sitoutuu

- kohtelevaan ihmisiä, kuten omia työntekijöitään, urakoitsijoiden ja muiden toimittajien työntekijöitä sekä sidosryhmiään, heidän ihmisarvoaan kunnioittaen
- kunnioittamaan yleismaailmallisia ihmisoikeuksia, kuten oikeutta puhtaaseen ja terveelliseen ympäristöön, ajattelun, mielipiteen, ilmaisun ja uskonnon vapautta, vapautta kaikenlaisesta häirinnästä sekä sitä, ettei ketään syrjitä esimerkiksi etnisen taustan, iän, kansallisuuden, sukupuolen, seksuaalisen suuntautumisen, poliittisen mielipiteen tai ammattiliiton jäsenyyden perusteella
- tunnistamaan, ehkäisemään ja lieventämään haitallisia ihmisoikeusvaikutuksia toiminnoissaan
- tarjoamaan riittävän palkan sekä noudattamaan työaikaan, palkkaan, järjestäytymisvapauteen ja kollektiiviseen työehtosopimusneuvottelu-oikeuteen liittyviä paikallisia lakeja ja sovellettavia alan standardeja
- kunnioittamaan lasten oikeuksia, olemaan käyttämättä tai hyväksymättä lapsityövoimaa sekä noudattamaan paikallisessa lainsäädännössä määritettyä vähimmäisikärajaa tai Kansainvälisen työjärjestön (ILO) asettamaa 15 vuoden vähimmäisikärajaa sen mukaan, kumpi on korkeampi, ja varmistamaan, että nuorille työntekijöille (alle 18-vuotiaille ja lakisääteisen vähimmäistyöiän ylittävälle) tarjotaan erityissuojia
- varmistamaan, ettei missään sen toiminnoissa käytetä tai hyväksytä pakkotyövoimaa missään muodossa (mukaan lukien nykyaikainen orjuus ja ihmiskauppa) suoraan tai välillisesti
- huolehtimaan työntekijöidensä, muiden työpaikoillaan ja tiloissaan työskentelevien henkilöiden (esimerkiksi urakoitsijoiden työntekijöiden), vierailijoiden sekä muiden toimintansa vaikutuspiirissä olevien henkilöiden terveydestä ja turvallisuudesta
- noudattamaan UPM:n työturvallisuusvaatimuksia työskennellessään tai vieraillessaan UPM:n toimipaikoilla sekä suorittamaan vaadittavan turvallisuuskoulutuksen
- varmistamaan, että yksityishenkilöiden, alkuperäiskansojen ja paikallisten yhteisöjen oikeuksia ja omistusoikeutta omaisuuteen ja maahan kunnioitetaan.

3. Toiminnan ympäristövaikutukset ja tuoteturvallisuus

UPM:n toimittaja / kolmas osapuoli sitoutuu

- tunnistamaan, ehkäisemään ja minimoimaan haitalliset ympäristövaikutuksensa maaperään, vesistöihin, luonnon monimuotoisuuteen, ilmastoon ja ilmaan
- aktiivisesti seuraamaan ja vähentämään toiminnastaan aiheutuvia päästöjä ilmaan, veteen ja maaperään, mukaan lukien kasvihuonekaasupäästöt, sekä raportoimaan niistä
- varmistamaan, ettei sen toiminta aiheuta tai edistä metsäkatoa
- käyttämään energiaa, vettä ja muita resursseja tehokkaasti sekä käsittelemään kaikki jätteet lain ja valmistajan ohjeiden mukaisesti
- varmistamaan, että sen tuotteet ovat käyttötarkoitukseensa turvallisia, ja välttämään huolta aiheuttavien aineiden käyttöä.

4. Nollatoleranssi korruptioon ja lahjontaan

UPM:n toimittaja / kolmas osapuoli sitoutuu

- olemaan hyväksymättä korruptiota ja lahjontaa missään muodossa
- siihen, ettei milloinkaan eikä missään olosuhteissa suoraan tai epäsuorasti maksa, anna, tarjoa tai hyväksy lahjasta viranhaltijoille tai yksityishenkilöille
- siihen, ettei milloinkaan eikä missään olosuhteissa suoraan tai epäsuorasti vastaanota, pyydä tai hyväksy lahjasta miltään osapuolelta
- siihen, ettei milloinkaan eikä missään olosuhteissa osallistu millään tavoin korruptioon tai muihin sopimattomiin tai laittomiin liiketoimiin, kuten vaikutusvallan väärinkäyttöön, suosimiseen, kiristykseen, kavallukseen tai petokseen
- ylläpitämään asianmukaisia menettelytapoja korruption ja lahjonnan estämiseksi toiminnassaan.

5. Liiketoiminnan läpinäkyvyys

UPM:n toimittaja tai kolmas osapuoli vakuuttaa, että

- se on asianmukaisesti perustettu ja sovellettavan lainsäädännön mukaisesti olemassa oleva oikeushenkilö
- sillä on oikeus harjoittaa liiketoimintaa, solmia sopimuksia UPM:n kanssa ja täyttää velvoitteensa niiden mukaisesti
- se tuntee toimintaansa liittyvät riskit, on ottanut käyttöön asianmukaiset menettelytavat riskien minimoimiseksi ja ilmoittaa UPM:lle heti, mikäli näillä riskeillä voi olla vaikutusta UPM:n liiketoimintaan
- se toimittaa UPM:lle tarvittavat tiedot UPM:ään liittyvien ihmisoikeusloukkauksia tai ympäristöhaittoja koskevien tosiasiallisten tai mahdollisten riskien tunnistamiseksi ja hallitsemiseksi, jotta UPM voi täyttää asianmukaiseen huolellisuuteen ja yritysvastuuraportointiin liittyvät velvoitteensa
- se noudattaa sovellettavaa verolainsäädäntöä kaikilta osin sekä maksaa kaikki vaaditut verot ja muut viralliset maksut viranomaisten määräämällä tavalla
- se noudattaa kaikkia sovellettavia rahanpesun torjuntaan liittyviä lakeja ja pakotesäätöjä
- se ilmoittaa UPM:lle kaikista todellisista ja mahdollisista eturistiriidoista, jotka liittyvät sen toimintaan UPM:n toimittajana tai kolmannen osapuolen asemassa. Tällaisia ovat henkilökohtaiset kytkökset toimittajan tai kolmannen osapuolen työntekijöiden ja UPM:n välillä sekä kaikki UPM:n työntekijöiden olennaiset taloudelliset intressit, jotka voivat liittyä toimittajan tai kolmannen osapuolen liiketoimintaan.

6. Kilpailulakien noudattaminen

UPM:n toimittaja / kolmas osapuoli sitoutuu

- noudattamaan kaikkia sovellettavia kilpailulakeja eikä osallistu kilpailijoiden, asiakkaiden, jakelijoiden, toimittajien tai muiden liikeyhteisöjen kanssa sopimuksiin, kauppakäytäntöihin tai tapaamisiin, joiden voidaan katsoa vääristävän kilpailua, eikä myöskään osallistu mihinkään muuhun kilpailua rajoittavaan toimintaan.

7. Omaisuuden ja tiedon suojeleminen

UPM:n toimittaja / kolmas osapuoli sitoutuu

- käsittelemään UPM:n omaisuutta huolellisesti
- suojelemaan UPM:n luottamuksellista tietoa luvattomalta käytöltä ja ilmitulolta
- käsittelemään henkilötietoja ja käyttämään tekoälyä sovellettavan lainsäädännön mukaisesti
- ottamaan käyttöön ja ylläpitämään asianmukaisia organisaatioon liittyviä ja teknisiä kyberturvallisuustoimenpiteitä suojatakseen omaisuutta, jota se tarvitsee sopimusvelvoitteidensa täyttämiseen UPM:ää kohtaan
- olemaan milloinkaan julkaisematta mitään UPM:ään liittyviä ilmoituksia, lehdistötiedotteita tai muita julkisia tiedoksiantoja ilman UPM:n hyväksyntää
- kunnioittamaan UPM:n ja muiden tahojen immateriaalioikeuksia.

8. Tunnetun yhteistyökumppanimme

UPM:n toimittaja / kolmas osapuoli sitoutuu

- tuntemaan ja valitsemaan liikeyhteistyökumppaninsa huolellisesti ja siten tunnistamaan ja ehkäisemään riskit laittomaan liiketoimintaan osallistumiseen tai tämän Toimintaohjeen vaatimusten rikkomiseen liittyen
- varmistamaan, että toimittajan tai kolmannen osapuolen ja UPM:n väliseen sopimukseen liittyviä tuotteita tai palveluita tarjoavat toimittajat ja alihankkijat noudattavat tätä Toimintaohjetta tai vastaavia vaatimuksia
- pitämään tarkasti ja kattavasti kirjaa kaikista liiketoimistaan.

9. Yhteistyö sidosryhmien ja yhteisöjen kanssa

UPM:n toimittaja / kolmas osapuoli sitoutuu

- viestimään sidosryhmiensä kanssa avoimesti ja läpinäkyvästi sekä edistämään merkityksellistä vuoropuhelua niiden kanssa
- edistämään toimintansa vaikutuspiiriin kuuluvien yhteisöjen sosiaalista ja taloudellista hyvinvointia sekä minimoimaan toimintansa haitalliset vaikutukset näihin yhteisöihin.

10. Lakien ja sääntöjen noudattaminen kuuluu kaikille

UPM:n toimittaja tai kolmas osapuoli

- sallii UPM:n varmistaa tämän Toimintaohjeen noudattamisen vuoropuhelun avulla ja, mikäli UPM katsoo tarpeelliseksi, tekemällä toimipaikkakohtaisia auditointeja. UPM:n tarkastajat tai ulkoiset toimijat tekevät auditoinnit, ja niistä ilmoitetaan kohtuullisella varoitusaajalla.
- vastaa UPM:n kyselyihin täsmällisesti ja annetussa aikataulussa
- ymmärtää, että UPM katsoo lakien, tämän Toimintaohjeen rikkomisen tai korjaavien toimenpiteiden laiminlyömisestä sopimusrikkomukseksi, joka voi oikeuttaa UPM:n päättämään liikesuhteen toimittajan tai kolmannen osapuolen kanssa
- varmistaa, että sen työntekijät, sen toimittajien (esimerkiksi urakoitsijoiden ja alihankkijoiden) työntekijät, paikalliset yhteisöt ja muut sidosryhmät sen vaikutuspiirissä voivat käyttää asianmukaisia valituskanavia ja korjaavia mekanismeja ilman pelkoa kostotoimista, mukaan

lukien mahdollisuus oikeudenmukaiseen tutkintaan, jos he epäilevät ihmisoikeusloukkauksia, ympäristövahinkoja tai muita väärinkäytöksiä tai epäeettistä toimintaa

- ilmoittaa UPM:n yhteyshenkilölle välittömästi kaikista tämän Toimintaohjeen epäillyistä tai havaituista rikkomuksista, joilla saattaa olla jokin vaikutus liikesuhteeseen tai UPM:ään.

Väärinkäytöksistä, myös silloin, kun se koskee UPM:n työntekijöitä, voi lähettää nimettömän ilmoituksen seuraavien kanavien kautta:

Sivusto: www.upm.com/reportmisconduct

Postitse: UPM-Kymmene Oyj
Sisäisen tarkastuksen johtaja/valitukset
PL 380
00101 Helsinki
Suomi

UPM käy huolellisesti läpi kaikki väärinkäytöksiin liittyvät ilmoitukset ja käsittelee ne mahdollisimman luottamuksellisesti. UPM ei hyväksy kostotoimia niitä kohtaan, jotka ovat vilpittömin aikein ilmoittaneet epäilemästään väärinkäytöksestä.

UPM:n Toimintaohje toimittajille ja kolmansille osapuolille on saatavilla useilla kielillä. Jos kieliversioiden välillä on ristiriitoja, englanninkielinen versio on ensisijainen.